



ACCADEMIA ALBAN BERG
LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / [email:posta@accademiadimusica.eu](mailto:posta@accademiadimusica.eu)

DIPLOMA SUPPLEMENT

Preamble

The Diploma Supplement was developed by the European Commission, Council of Europe and by UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It is free from any value-judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information is provided in eight sections. Where information is not provided, an explanation will give the reason why.

Premessa

Il presente Supplemento al Diploma è stato sviluppato dalla Commissione Europea, dal Consiglio d'Europa e dall'UNESCO/CEPES. Lo scopo del supplemento è di fornire dati indipendenti atti a migliorare la trasparenza internazionale dei titoli (diplomi, lauree, certificati ecc.) e a consentirne un equo riconoscimento accademico e professionale. È stato progettato in modo da fornire una descrizione della natura, del livello, del contesto, del contenuto e dello status degli studi effettuati e completati dallo studente identificato nel titolo originale al quale questo supplemento è allegato. Esso esclude ogni valutazione discrezionale, dichiarazione di equivalenza o suggerimenti relativi al riconoscimento. Le informazioni sono fornite in otto sezioni. Qualora non sia possibile fornire alcune informazioni, ne sarà data la spiegazione.

1 INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION DATI ANAGRAFICI

- | | | |
|-----|---|-------------------|
| 1.1 | Family name(s):
Cognome: | SINDONA |
| 1.2 | Given name(s):
Nome: | STEFANIA |
| 1.3 | Date of birth (day/month/year):
Data di nascita (giorno, mese, anno): | 03/03/1977 |
| 1.4 | Student identification number or code (if available):
Numero di matricola: | 4006 |



ACCADEMIA ALBAN BERG
LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / email: posta@accademiadimusica.eu

2 INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION
INFORMAZIONI SUL TITOLO DI STUDIO

- 2.1 Name of the qualification and (if applicable) title conferred (in original language):
Titolo di studio rilasciato e qualifica accademica (nella lingua originale): **MASTER UNIVERSITARIO DI I LIVELLO IN EDUCAZIONE AL SUONO E ALLA MUSICA**
- 2.2 Main field(s) of study for the qualification:
Classe o area disciplinare: **MASTER UNIVERSITARIO DI I LIVELLO**
- 2.3 Name and status of awarding institution (in original language):
Nome e tipologia dell'istituzione che rilascia il titolo di studio (nella lingua originale): **ACCADEMIA ALBAN BERG
LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA
ISTITUTO UNIVERSITARIO PRIVATO**
- 2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies (in original language):
Nome e tipologia dell'istituzione che gestisce gli studi, se diversa dalla precedente (nella lingua originale): -
- 2.5 Language(s) of instruction/examination:
Lingua/e di insegnamento e di verifica del profitto: **ITALIANO**

3 INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION
INFORMAZIONI SUL LIVELLO DEL TITOLO DI STUDIO

- 3.1 Level of qualification:
Livello del titolo di studio: **TITOLO DI 2° CICLO / 7° LIVELLO**
- 3.2 Official length of programme:
Durata normale del corso: **1 ANNO / 60 ECTS**
- 3.3 Access requirement(s):
Requisiti di accesso: **LAUREA MAGISTRALE**

4 INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED
INFORMAZIONI SUL CURRICULUM E SUI RISULTATI CONSEGUITI

- 4.1 Mode of study:
Modalità di frequenza e di didattica utilizzata: **TEMPO PIENO 1.500 ORE
DIDATTICA IN AULA + STAGE**



ACCADEMIA ALBAN BERG
LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / email: posta@accademiadimusica.eu

- | | | |
|-----|---|---|
| 4.2 | Programme requirements:
Requisiti per il conseguimento del titolo: | STAGE FORMATIVO DELLA DURATA DI
8 MESI PRESSO SCUOLE ELEMENTARI
E MEDIE INFERIORI STATALI |
| 4.3 | Programme details (e.g., modules or units studied)
and the individual grades/marks/credits obtained:
Curriculum, crediti e voti conseguiti: | CORSO UNICO IN
DIDATTICA DELLA MUSICA 60 ECTS 30/30 |
| 4.4 | Grading scheme and, if available, grade distribution
guidance:
Sistema di votazione e distribuzione dei voti ottenuti: | Scala dei voti / Percentuale dei voti
30 lode / %
30 / %
29 / %
28 / %
27 / %
26 / %
25 / %
24 / %
23 / %
22 / %
21 / %
20 / %
19 / %
18 / %
Totale 100% |
| 4.5 | Overall classification of the qualification (in original
language):
Votazione finale conseguita: | 110/110 |

5 INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION
INFORMAZIONI SULL'AMBITO DI UTILIZZAZIONE DEL TITOLO DI STUDIO

- | | | |
|-----|--|--|
| 5.1 | Access to further study:
Accesso ad ulteriori studi: | MASTER UNIVERSITARIO DI II
LIVELLO IN EDUCAZIONE AL SUONO E
ALLA MUSICA |
| 5.2 | Professional status (if applicable):
Status professionale conferito dal titolo: | - |



ACCADEMIA ALBAN BERG
LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / email: posta@accademiadimusica.eu

**6 ADDITIONAL INFORMATION
INFORMAZIONI AGGIUNTIVE**

6.1 Additional information:
Informazioni aggiuntive:

Il master ha avuto come contenuti lo studio delle metodologie e della didattica dell'insegnamento musicale nonché degli aspetti psicologici e pedagogici che sottendono ai processi di insegnamento/apprendimento della musica, dalla prima infanzia fino all'età adulta, in contesti scolastici ed extrascolastici. Si sono affrontati anche argomenti concernenti l'uso dello strumentario Orff e un particolare approccio allo studio della ritmica mediante la correlazione tra il segno grafico e la sua corretta esecuzione. Il master si è concluso con l'applicazione pratica delle nozioni apprese grazie a laboratori tenuti in numerose classi elementari aderenti al Progetto Accademia per il Comune di Pescara (a.s. 2013/2014).

6.2 Further information sources:
Altre fonti di informazioni:

CERTIFICATO DISM
<http://accademiadimusica.eu>
<http://stefaniasindona.id1.it>
SNDSFN77C43C139M

**7 CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT
SOTTOSCRIZIONE DEL SUPPLEMENTO**

7.1 Date:
Data del rilascio:

27 Settembre 2014

7.2 Name and signature:
Nome e firma:

Piero T. de Berardinis

7.3 Capacity:
Funzione:

Rettore

7.4 Official stamp or seal:
Timbro ufficiale:





ACCADEMIA ALBAN BERG

LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / email: posta@accademiadimusica.eu

8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM INFORMAZIONI SUL SISTEMA NAZIONALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE

The Italian University System (DM 509/99 and DM 270/2004)

Since 1999, Italian university studies have been fully reformed so as to meet the objectives of the "Bologna process". The university system is now organised on 3 cycles: the 1st cycle academic degree, that is the Laurea, grants access to the 2nd cycle, and the Laurea Specialistica/Magistrale, the main degree of the 2nd cycle, gives access to 3rd cycle doctorate programmes resulting in the degree called Dottorato di Ricerca. In addition to the mentioned degree sequence after the Bologna pattern, the system offers other degree programmes and related degrees both within the 2nd and 3rd cycle.

First cycle. Undergraduate studies consist exclusively in Corsi di Laurea-CL (1st degree courses) aimed at guaranteeing undergraduate students an adequate command of general scientific methods and contents as well as specific professional skills. General access requirement is the Italian school leaving qualification (Diploma di Superamento dell'Esame di Stato conclusivo dei corsi di Istruzione Secondaria Superiore), awarded on passing the relevant state examinations, after completion of 13 years of global schooling; also foreign comparable qualifications may be accepted. Admission to individual degree courses may be subject to specific course requirements. First degree courses last 3 years. The Laurea (L, 1st degree, and bachelor-level of the Bologna process) is awarded to undergraduates who have earned 180 ECTS credits. The L allows transition to the labour market, access to the civil service and/or regulated professions; it also grants access to all degree programmes of the 2nd cycle.

Second cycle. Postgraduate studies include A) Corsi di Laurea Specialistica/Corsi di Laurea Magistrale-CLS/CLM; B) Corsi di Master Universitario di 1° livello-CMU1.

A) CLS/CLM are aimed at providing postgraduates with an advanced level of education for the exercise of a highly qualified activity in specific areas. Access to CLS/CLM is by the Italian 1st degree (L) or a foreign comparable degree; admission is subject to specific course requirements determined by individual universities; workload: 120 ECTS credits; length: 2 years. The final degree, Laurea Specialistica/Magistrale-LS/LM (master-level of the Bologna process), is awarded to those graduates who, once satisfied all curricular requirements, have also defended an original dissertation in the final degree examination. The change of the degree name from Laurea Specialistica into Laurea Magistrale was agreed upon in 2004.

A limited number of 2nd cycle programmes, namely those leading to professions regulated by EU sectoral directives (in dentistry, human medicine, pharmacy, veterinary medicine, architecture), are defined "one long cycle degree programmes" (Corsi di Laurea Specialistica/ Magistrale a ciclo unico-CLSU/CLMU); they differ from the majority of usual CLS/CLM in the following characteristic features: access is by the Italian school leaving diploma or a foreign comparable qualification; admission is always subject to entrance exams; curricula consist of just one long cycle of 5-6 years (at present, only the CLSU/CLMU in human medicine takes 6 years), and a total number of 300-360 ECTS credits.

All LS/LM and LSU/LMU allow transition to the labour market, access to the civil service and/or regulated professions; they also grant access to research doctorate programmes as well as to all other degree courses of the 3rd cycle.

B) CMU1 consist in advanced scientific courses or higher continuing education studies, open to the holders of a Laurea-L or a foreign comparable degree; admission may be subject to additional conditions. Course length is min. 1 year. The degree Master Universitario di 1° livello-MU1 (1st level university master) is awarded to graduates who have earned 60 credits at least. The MU1 does not give access to DR programmes nor to other 3rd cycle degree courses.

Third cycle. It covers the following typologies of degree courses: A) Corsi di Dottorato di Ricerca-CDR (research doctorate programmes); B) Corsi di Specializzazione-CS (specialisation courses); C) Corsi di Master Universitario di 2° livello-CMU2 (2nd level university master courses).

A) CDR aim at training postgraduates for very advanced scientific research or for professional appointments of the highest consequence; they envisage the use of suitable teaching methodologies such as updated technologies, study



ACCADEMIA ALBAN BERG

LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / email:posta@accademiadimusica.eu

periods abroad, stages in specialistic research centres. Access is by an Italian 2nd degree (LS/LM) or a foreign comparable degree; admission is subject to the passing of very competitive exams; legal length must be min. 3 years; the drawing up of an original dissertation is necessary for the awarding of the 3rd degree called Dottorato di Ricerca-DR (research doctorate); the corresponding personal title is Dottore di Ricerca.

B) CS are devised to provide postgraduates with knowledge and abilities as requested in the practice of highly qualifying professions; the majority concerns medical, clinical and surgical specialities, but CS have been also established for the advanced education and professional training in different contexts. CS may be established exclusively in application of specific Italian laws or EU directives. Access is by an LS/LM or by a foreign comparable degree; admission is subject to the passing of a competitive examination; course length is min. 2 years. The final degree, called "Diploma di Specializzazione"-DS, give th right to the title as "Specialista".

C) CMU2 consist in advanced scientific courses or higher continuing education studies, open to the holders of an LS or a foreign comparable degree; admission may be subject to additional conditions. Studies take min. 1 year. The degree (Master Universitario di 2° livello-MU2) is awarded to postgraduates who have earned min. 60 credits.

Credits: degree courses are usually structured in credits (crediti formativi universitari - CFU). A university credit generally corresponds to 25 hours of global work per student, time for personal study included. The average workload of a full time student is conventionally fixed at 60 credits/year.

Classes of Degree Courses: all CL and CLS/CLM sharing the same educational objectives and the same fundamental types of teaching-learning activities are organised in groups called "classi di appartenenza" (classes of degree courses). The content of individual degree courses is autonomously determined by universities; however, when establishing a CL or a CLS/CLM, individual institutions have to adopt some general requirements fixed at national level. Degrees belonging to the same class have the same legal validity.

Academic Titles: the latest university legislation has defined the academic titles corresponding to the degrees of the Bologna sequence. The L entitles to be called "Dottore", the holders of an LS/LM have a right to the title as "Dottore Magistrale", the DR attributes the title as "Dottore di Ricerca".

Joint Degrees: Italian universities are allowed to establish all the degree programmes in cooperation with foreign partner universities, both European and non-European; they may therefore design integrated curricula on completion of which joint or double/multiple degrees are awarded.

Il Sistema Universitario Italiano (DM 509/1999 e DM 270/2004)

A partire dal 1999 gli studi universitari italiani sono stati ristrutturati in modo da rispondere agli obiettivi del "processo di Bologna". Il sistema universitario si articola ora su 3 cicli: la Laurea, titolo accademico di 1° ciclo, dà accesso al 2° ciclo; la Laurea Specialistica/ Magistrale, titolo principale del 2° ciclo, è indispensabile per accedere ai corsi di 3° ciclo che rilasciano il Dottorato di Ricerca. Oltre alla sequenza di titoli accademici citata, il sistema offre altri corsi accademici con i relativi titoli sia all'interno del 2° che del 3° ciclo.

Primo ciclo. E' costituito esclusivamente dai Corsi di Laurea-CL. Essi hanno l'obiettivo di assicurare agli studenti un'adeguata padronanza di metodi e contenuti scientifici generali e l'acquisizione di specifiche conoscenze professionali. Requisito minimo per l'accesso è il diploma italiano di scuola secondaria superiore ("Diploma di Superamento dell'Esame di Stato conclusivo dei corsi di Istruzione Secondaria Superiore" che, comunemente detto Maturità, è rilasciato al completamento di 13 anni di scolarità globale e dopo il superamento dei relativi Esami di Stato), o un titolo straniero valutato come comparabile; l'ammissione può essere subordinata alla verifica di ulteriori condizioni. I CL hanno durata triennale. Per conseguire la Laurea-L (titolo di livello bachelor del processo di Bologna) lo studente deve aver acquisito 180 crediti ECTS. La L consente la partecipazione a concorsi per il pubblico impiego, l'ingresso nel mondo del lavoro e/o delle professioni regolamentate; dà inoltre accesso a tutti i corsi di studio del 2° ciclo universitario.



ACCADEMIA ALBAN BERG

LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / email: posta@accademiadimusica.eu

Secondo ciclo. Gli studi di 2° ciclo comprendono A) Corsi di Laurea Specialistica/Corsi di Laurea Magistrale-CLS/CLM; B) Corsi di Master Universitario di 1° livello (CMU1).

A) L'obiettivo dei CLS/CLM consiste nel fornire allo studente una formazione di livello avanzato per l'esercizio di attività di elevata qualificazione in ambiti specifici. L'accesso alla maggioranza dei CLS/CLM è subordinato al possesso della Laurea o di un titolo straniero valutato come comparabile; l'ammissione è soggetta a requisiti specifici decisi dalle singole università; gli studi hanno durata biennale e comportano l'acquisizione di 120 crediti ECTS; la Laurea Specialistica/Magistrale-LS/LM (titolo di livello master del processo di Bologna) è rilasciata agli studenti che, soddisfatti tutti i requisiti curriculari, abbiano anche elaborato e discusso una tesi di ricerca originale. Il cambiamento di denominazione da Laurea Specialistica a Magistrale è stato definito nel 2004.

Alcuni CLS/CLM, e precisamente quelli regolati da direttive comunitarie di settore in Medicina e Chirurgia, Medicina Veterinaria, Odontoiatria e Protesi dentaria, Farmacia, e Architettura, sono definiti "Corsi di Laurea Specialistica/Magistrale a ciclo unico"- CLSU/CLMU; essi differiscono dalla maggioranza dei CLS/CLM nelle seguenti caratteristiche: requisito di accesso è il diploma di scuola secondaria superiore o un titolo straniero comparabile; l'ammissione è subordinata al superamento di una selezione; gli studi si articolano in un unico ciclo lungo di 5-6 anni (attualmente durano 6 anni solo i corsi di CLS/CLM in Medicina e Chirurgia) per un numero complessivo di 300-360 crediti ECTS.

Tutte le LS/Lme le LSU/LMU consentono la partecipazione a concorsi per il pubblico impiego, l'ingresso nel mondo del lavoro e/o delle professioni regolamentate; danno inoltre accesso ai corsi di Dottorato di Ricerca come pure a tutti gli altri corsi di studio del 3° ciclo universitario.

B) I CMU1 sono corsi di perfezionamento scientifico o di alta formazione permanente e ricorrente a cui si accede con una Laurea-L o un titolo straniero comparabile; l'ammissione può essere subordinata al possesso di ulteriori requisiti. La durata è minimo annuale; per il conseguimento del titolo di MU1 è necessario aver maturato almeno 60 crediti. Il Master Universitario di 1° livello non dà accesso né ai corsi di Dottorato di Ricerca né ad altri corsi di 3° ciclo.

Terzo ciclo. Gli studi di 3° ciclo comprendono: A) Corsi di Dottorato di Ricerca (CDR); B) Corsi di Specializzazione (CS); C) Corsi di Master Universitario di 2° livello (CMU2).

A) Obiettivo dei CDR è l'acquisizione di una corretta metodologia per la ricerca scientifica avanzata, o di professionalità di elevatissimo livello. I CDR possono prevedere metodologie didattiche specifiche quali l'utilizzo delle nuove tecnologie, periodi di studio all'estero, stages in laboratori di ricerca. Vi si accede con una LS/LM o con titolo straniero valutato come comparabile; l'ammissione è subordinata al superamento di un concorso; la durata legale è di minimo 3 anni. Per il conseguimento del titolo è necessaria l'elaborazione di una tesi originale di ricerca da discutere nell'esame finale. Al grado accademico di Dottorato di Ricerca-DR corrisponde il titolo personale di Dottore di Ricerca.

B) I CS hanno l'obiettivo di fornire conoscenze e abilità per l'esercizio di attività professionali di alta qualificazione, specialmente nel settore delle specialità mediche, cliniche e chirurgiche, ma sono stati istituiti CS anche per la formazione professionale in altri contesti. I CS possono essere istituiti solo in applicazione di specifiche leggi italiane o di direttive dell'UE. L'accesso è consentito ai possessori di una LS/LM o di un titolo straniero comparabile; l'ammissione è subordinata al superamento di un concorso; la durata degli studi varia: è di min. 2 anni per un impegno di almeno 120 crediti ECTS. Il Diploma di Specializzazione-DS dà diritto al titolo di "Specialista".

C) I CMU2 sono corsi di perfezionamento scientifico o di alta formazione permanente e ricorrente a cui si accede con una LS/LM o con un titolo straniero valutato come comparabile; l'ammissione può essere subordinata al possesso di ulteriori requisiti. La durata è minimo annuale; per il conseguimento del titolo di Master Universitario di 2° livello è necessario aver maturato almeno 60 crediti.

Crediti Formativi Universitari: i corsi di studio sono strutturati in crediti. Al credito formativo universitario corrispondono normalmente 25 ore di lavoro per studente, ivi compreso lo studio individuale. La quantità media di lavoro di apprendimento svolto in un anno da uno studente a tempo pieno è convenzionalmente fissata in 60 crediti.

Classi di Corsi di Studio: i CL, e i CLS/CLM (inclusi quelli a ciclo unico) che condividono gli stessi obiettivi formativi e gli stessi tipi di attività formative fondamentali sono riuniti in gruppi denominati "classi di appartenenza" (rispettivamente "classi di laurea", e "classi di laurea specialistica/magistrale"). I contenuti formativi di ciascun corso di studio sono fissati autonomamente dalle singole università; tuttavia per i CL e i CLS/CLM le università devono obbligatoriamente inserire



ACCADEMIA ALBAN BERG

LIBERO CONSERVATORIO DI MUSICA

Istituto Universitario di Alta Formazione Musicale

Sede legale: Via Marco Polo 9, 65126 Pescara - Tel. (+39) 085.9116906 / (+39) 334.3263556
<http://accademiadimusica.eu> / [email:posta@accademiadimusica.eu](mailto:posta@accademiadimusica.eu)

alcune attività formative determinate a livello nazionale. Tali requisiti vengono stabiliti in relazione a ciascuna "classe di appartenenza". I titoli di una stessa classe hanno tutti lo stesso valore legale.

Titoli Accademici: la normativa universitaria più recente (DM 270/04) ha precisato i titoli accademici che corrispondono ai nuovi gradi accademici. La Laurea dà diritto al titolo di "Dottore", la Laurea Specialistica/Magistrale a quello di "Dottore Magistrale", il Dottorato di Ricerca conferisce il titolo di "Dottore di Ricerca".

Titoli Congiunti: la legge attribuisce alle università italiane la facoltà di istituire corsi di studio anche in cooperazione con università straniere; esse possono pertanto elaborare corsi di studio integrati a completamento dei quali vengono rilasciati titoli congiunti o titoli doppi/multipli.

